

## Gwo jin 'Kwar ma YAHUUSA mo

### *Monthe Me'd mo*

<sup>1</sup> Yahuusa jin ta ćiŋkina/ ma Yesus Kristhos mo dhali jin ta'da kam ma Yakuub mo.

E uni gwansan kun yułkunu mo ki ku gi en ma Arumgimis jin ta'da Baba mo dhali kun dhunu goma Yesus Kristhos mo be.

<sup>2</sup> Dhalki momiimii mo dhali monjku'th is mo dhali mo/en minu mar is gom um mo.

### *Gwon Dwall gom Imanṭor Gwonthus mo*

<sup>3</sup> Um gun enka/ mo tani dhali mmo/oka/ bwa kagahara mo mmo'kwarki um gwo mo gom mowoth bana jin nyakki'd mo tani aha/ gamkina a'di jin ta jin minu mii mii ta mo mmo'kwar mo mmoyip 'kup 'kupki um mo mmosu'k ki gwo mo gom mongam gwo is mo, a'di jin ćinu mo me'd 'de/ ki sule/ mo gom uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo. <sup>4</sup> Haali/ 'kwanin tiya 'kokin ka ɺwal is mo kun gam bway mo mmose mo, uni gun 'kokin kadhamo/ mo kun 'kawurkunu mo gom miiwak yansan mo be, uni gun ta 'kwani gun ushkina Arumgimis mo, uni gun ṫu'kkina 'the ma Arumgimis bana mo mmota mii gun 'kanuwa ɻanthi/ mo dhali mmowat gway gi Tapa jin di'd 'de/ mo, a'di jin ta Tapa Yesus bana mo be.

<sup>5</sup> Dhali aha/ dina gwo ibwa mo mmorogom um ki gwo mo, ba um me'd 'de/ ki sule/ ṫorkunu to 'baar mo ki a'di jin wołhki 'kwani 'peni Bampa/

Masir mo tani yan'ko'd a'di ki 'ce'd uni gwansan sho'k mo kun 'koki gam a'di gwo is mo be. <sup>6</sup> Dhali iman'doyu gwo, uni gun 'koki dhu mom buninj gana/ mo kun 'kona uni mo tani hili uni dhalki mon'kom pam buni 'pen mo tani uni bu'thkina a'di ka jindhiir ki sule/ sule/ ya ye 'ba/ mo e mondthurumi'da 'tum mo ntaga tee gi gwon dwall jin eka/ ek mo be. <sup>7</sup> Jasi me'd gi Bampa/ gi Pan Saduum mo dhali Paŋ Gamuura mo dhali bampa/ kun 'kon ki jinj 'kam mo tani dhali ki mii jin nyaka'd mo tani uni ci is buni ki miinyçal mo dhali mii mon'dap e kun 'koki ta buyempa mo tani uni dhunu mo mmota she/mm mmothima jisa gi mo/ o'd ki sule/ sule/ ya ye 'ba/ mo be.

<sup>8</sup> Dhali e bway jin nyakki'd kan mo tani 'kwani gwansan e jan buni kun shu'bkinia uni mo tani uni nyo/ki buŋwar is mo mmowak moshirr mo dhali mmowal gwo sor apo/ uni kun caaca mo be. <sup>9</sup> Hili ka man'doyu gwo jin ca'd jin ta'da Mikä/ iil su'kkini ki gwo mo uni ki tapa ma ruma 'cesh mo tani uni walkin mo gom buŋwar is ma Musa mo a'di bu'thki'da du mo mmodiki yer a'di is ki gway ki gwo sor mo, hili a'di oki gwo mo ki: Tapa Arumgimis Ɂukurki /e mo be. <sup>10</sup> Hili 'kwani gwansan walkina sor apo/to kun 'kona uni ki mish 'ban mo dhali ki to gwansan kun misha uni en tom bwa mo me'd to/e gun dar gi bwan 'twa/ wal mo tani uni 'ce'dkunu sho'k mo be. <sup>11</sup> Wayyi e uni mo. Haali/ uni iikin e bway ma Kayiin mo dhali uni pura bwa mo mmobath mii jin tham ma Balaam mii mo dhali uni 'ce'du/ sho'k mo e gwon dhanj ma Kuurah mo be. <sup>12</sup> Uni gwansan ta thalkin apo/ moyuk bum gun ena um mo me'd jin 'kona uni

ki ju/ mo mmo'kona uni i'kupa su mo mmowal  
 mo mmontal 'de/ mo tani uni hilki is buni mo.  
 Uni tana rāk kun kutha e ki ƙu'th mo, kun ƙalkina  
 'tham ki sole/ mo, dħali uni ta cwa gi moyurun kun  
 ƙu'th guŋkuru/ mo kun dar gi maman mo, me'di su/  
 mo tani uni wukin mo mmoyu'dkunu uni mo be.  
<sup>13</sup> Anyor yi'deny caaga/ jin bir bakal mo tani uni  
 sekina gabusha/ mo gi mon'the is buniŋ gana/ mo,  
 acul kun tana ca/ mo tani mondħurumi'da 'tum  
 karkunu mo gom uni ki sole/ sule/ mo be.

<sup>14</sup> Gom uni gwansan si'da/ mo tani Aknuuk a'di  
 jin ta'da Aadama nyaķum yili pesu/ mo tani ciki  
 gwo is mo mmo/o gwo mo ki: Hili mo mo ma,  
 Tapa a'di pu'dki'd mo nyaķki kun dhelein piti ka  
 ris ris mo <sup>15</sup> mmotor gwon dwall 'twa/a po/ 'kwani  
 'baar mo dhali mmodhu uni ki ku gi 'kona mii i'ba/  
 mo aris uni gun ushuna ush mo ka ris miim buni  
 kun miikina uni mo, mmota a/ushinj gwo mo kun  
 miikina uni ciki/ mo tani e gwo gi uni gun ushi gwo  
 mo dhali ka ris gwo kun 'bitha'bī'th mo kun okina  
 imanmii miinthus mo kun ushuna ush apo/ a'di  
 mo. <sup>16</sup> Uni gwansan ita imanmiiya gumgum mo,  
 dhali waķa waķ mo mmobath mon'dap em buniŋ  
 gana/ mo, dhali mmoçe 'twa/ mo mmodhu 'ba/  
 ki ca mo mmomaŋ 'kwani ka mak mo mmogam  
 nyunycina/ gi shi/ miim 'boro'd mo.

### *Gwo jin Rumuwa Rum mo dhali Mo jin Mala-suwa Malas mo*

<sup>17</sup> Hili um mini mii ka gwo e mo, um gun enu  
 mo, gwo jin ona uni gun dhuna Tapa Yesus Kristħos  
 bana is mo. <sup>18</sup> Uni o um gwo mo ki: Ki mo jin  
 'ko'd mo tani uni gun miin ka mak mo tani mini  
 bath mon'dap em buniŋ gana/ mo kun usha uni

a/ush mo be. <sup>19</sup> Uni ta uni gwansan gun dhu gwo kun ƙwa/u bwa mo, kun ta ’kwani tony ’cesh mo, uni dar gi Shi/in mo be. <sup>20</sup> Hili um gun enu mo tani nyanji is bum apo/ moŋgam gwo is jin ƙoguwa ko/ mo dhali ’thoyi e Shi/in Dheleladhelel mo ma. <sup>21</sup> Dhuyi is bum e mo/en ma Arumgimis mo. Çori momiimii gi Tapa Yesus Kristhos bana mo ntagi moŋ’koki/e ki sule/ sule/ ya ye ’ba/ mo. <sup>22</sup> Dhali miiyi mii apo/ unin tiya mo ma kun shina bwa ’kup mo. <sup>23</sup> Woθhi/ kun tiya mo ma, mmobor uni ka pije/ mo ’peni mo/o’d mo. Miiyi mii ki jin ko/ mo ma, apo/ kun tiya me’d jin shi/a um burrinye/ i e jin nyo/ki’d e bunjwar is mo.

### *Mmo’bora ’Bor Mii mo*

<sup>24</sup> Dhali e a’di jin mish um dhu mo ’peni montag mo tani dhali mmoci um ki dar gi mii kun nyo/on mo ibwambori bun’kus monycam piti ki moŋ’kuny bwa mo tani <sup>25</sup> e a’di jin ta’da Arumgimis ’de/ mo tani Amanwoθh bana e a’di jin ta’da Yesus Kristhos Tapam bana mo tani dhalki a’di a’di idi’d ki monyca mo dhali mmo/eka/ ek mo dhali mom’bi’th mo dhali moshirr jin di’di twa/a/ ’baar mo dhali jin di’d shwane/ mo dhali jin midi di ki sule/ sule/ ya ye ’ba/ moonnii. Amen.

## **Gwo Ma Arumgimis Uduk New Testament and OT Portions**

copyright © 2005 SIM International

Language: Uduk

Translation by: SIM International

### **Uduk New Testament and OT Portions**

Published by Bible Alliance Mission, 1983.

- If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at [www.sim.org](http://www.sim.org).

- This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

f734434c-b6bd-5d21-abc6-692c3842e034